

PNB MetLife India Insurance Company Limited

Registered office: Unit No. 701, 702 & 703, 7th Floor, West Wing, Raheja Towers, 26/27 M G Road, Bangalore -560001, Karnataka. Insurance Regulatory and Development Authority of India Registration number 117. CI No. U66010KA2001PLC028883, Call us Toll-free at 1-800-425-6969, Website: www.pnbmetlife.com, Email: indiaservice@pnbmetlife.co.in or write to us at 1st Floor, Techniplex -1, Techniplex Complex, Off Veer Savarkar Flyover, Goregaon (West), Mumbai - 400062. Phone: +91-22-41790000, Fax: +91-22-41790203

পিএলবি মেটলাইফ ইন্ডিয়া ইন্যুর্বেক কোম্পালি লিমিটেড রেজিস্টার্ড অফিস: ইউনিট নং. 701, 702 & 703, 7তলা, ওয়েস্ট উইং, রাহেজা টাওয়ার্স, 26/27 এম জি রোড, ব্যাঙ্গালোর -560001, কর্ণাটক। ভারতের ভারতীয় বিমা নিয়ন্ত্রক এবং উন্নয়ন কর্তৃপক্ষ নিবন্ধীকরণ নম্বর 117। CI No. U66010KA2001PLC028883, আমাদেরকে 1-800-425-6969 নিঃশুল্প নম্বরে ফোল করুল, ও্যেবসাইট: <u>www.pnbmetlife.com</u>, ইমেল: <u>indiaservice@pnbmetlife.co.in</u> বা 1 তলা, টেকনিপ্লেক্স -1, টেকনিপ্লেক্স কমপ্লেক্স, বীর সাভারকর ক্লাইওভারের উল্টোদিকে, গোরেগাঁও (পশ্চিম), মুম্বাই - 400062 ঠিকানায় আমাদের চিঠি পাঠান। ফোন: +91-22-41790000, ফ্যাক্স: +91-22-41790203

		FATCA/CRS Que	estionnaire/এফএটিসিএ/সিআরএস প্রশ্লাবলী							
			(For Customers only)/(কেবলমাত্র গ্রাহকদের জল্য)							
	_									
	ইকেশন নং:									
	ie of IA/IM: _ I/আইএম এর		IA / IM Code No: আইএ/আইএম কোড লং:							
			वार्या/वार्यम (माठ गर:							
Det	ails of Pro	posed Owner (PO):/প্রোপজড ওলাবের বিশদ	<u> বিবরণ (পিও)</u> :							
First	Name:			Date of Birth: DDMMYYYY						
	নাম:			জন্ম তারিথ:						
	ily Name: বারিক নাম:									
		fill in the country for each of the following	na:							
পার্ট	।- অনুগ্ৰহ	করে নিম্নলিথিত প্রতিটির জন্য দেশের নাম পূর্ণ	ায়: করুন:							
Cour	ntry of Birth:	Citizenship:		US Person: ☐ Yes ☐ No						
যে (দশে জন্মেছেন: 	নাগরিকত্ব:	কর প্রদানের উদ্দেশ্যের জন্য বাসস্থান:	US Person: □ Yes □ No মার্কিন যুক্তরাষ্টের ব্যক্তি: হ্যাঁ না						
<u>Par</u>	t II- Pleas	e note:/পার্ট ॥- অনুগ্রহ করে নোট করুন:								
a.	If in all field	s above, the country mentioned by you is India and if	you do not have US person status, please proceed to Part III for signature.							
b.	যদি উপরের সমস্ত ক্ষেত্রে, আপনার দ্বারা উল্লেথ করা দেশটি ইন্ডিয়া হয় এবং যদি আপনার মার্কিন যুক্তরাষ্টের ব্যক্তির অবস্থান নেই তবে অনুগ্রহ করে স্বাক্ষরে করার জন্য পার্ট ॥। এর দিকে এগিয়ে যা lf for any of the above field, the country mentioned by you is not India and/or if your US person status is Yes, please provide the Tax Payer Identification Number (TIN) or functional equivalent a									
	issued in th	e specific country in the table below:								
	ডপরের ক্ষে আইডেন্টিফি	ফ্রালর মধ্যে যেকোনওাঢর জন্য যাদ, আপনার ডল্লেখ ক কশন নাম্বার (টিন) বা কার্যকরী সমতুল্য প্রদান করুন	ता (पम रेस्छिया ना रय এवः/वा यपि आभनात मार्किन यूकता(ष्टेत वाकित অवश्रान या निरुद्ध प्रातनीरक निर्पिष्ठ (परम रेम) कता स्याप्टः	া হ্যা হয় তবে অনুগ্রহ করে চ্যাক্স পেয়ার						
1.	TIN/(টিল		***************************************							
	Country	ıf Issue/ ইস্যু করার দেশ								
2.	TIN/(টিন	•								
3.	TIN/(টিন	f Issue/ ইস্যু করার দেশ)								
	Country	· vf Issue/ ইস্যু করার দেশ								
C.	In case any of the parameters in Part I indicates that you are a US person or a person resident outside of India for tax purpose and you do not have Taxpayer Identification Numbers/functional									
	equivalent,	please complete and sign the Self-Certification section	n given in Part IV.							
	যদি পার্ট।	এ খাকা কোনও প্যারামিটার নির্দেশ করে যে আপনি এক অফ্টেরেটিনিকেশ্বর রুমুর (১১১০রা কর্মকারীতা রুমুগ্রি	জন মার্কিল যুক্রাষ্টের ব্যক্তি বা ভারতে বাইরের কোলও দেশের বাসিন্দা তবে ক া, অনুগ্রহ ক্রে পার্ট।∨ এ প্রদত্ত য−প্রত্যুমন বিভাগটি সম্পূর্ণ করুল এবং যা ক্ষর	র প্রদানের জন্য এবং আপনার কাছে						
	PIELDEIG	I am a person resident out of India with (choose only		4.4.4.1						
		আমি ভারতের বাইরে এই দেশের বাসিন্দা (কেবলমাত্র								
		Country not issuing TIN/Functional equivalent								
		দেশ টিন/সমভুল্য কার্যকারীতা ইস্যু করছে না Dependent visa(mer	(ভিসা/বাসস্থান/ওয়ার্ক পারমিট নম্বর উল্লেখ ition dependent visa number)	করুন)						
			রশীল ভিসার নম্বর উল্লেখ করুন)							
		•	mention student visa number)							
	_		(বিদ্যার্থীর ভিসার নম্বর উল্লেখ করুন)							
		Seafarer status নাবিকের অবস্থান	(mention CDC/visa number) (সিডিসি/ভিসা লম্বর উল্লেখ করুন)							
		Going to the country of residence for first time		to be communicated to the bank within 90 days.						
		else account will get closed).								
		প্রথম বার বসবাসের দেশে গিয়ে অ্যাকাউন্ট বন্ধ হয়ে যাবে)।	(ভিসা নম্বর উল্লেখ করুন। টিন/কার্যকরী সমতুল	y 90 দিনের মধ্যে ব্যাঙ্কে প্রদান করতে হবে, নইলে						
		OR/অথবা								
☐ I am a person resident in India as well as resident for tax purposes in India (Please also fill Part IV self-certification)										
		আমি একজন ভারতের বাসিন্দা এছাড়াও ভারতে কর প্রদানের উদ্দেশ্যের জন্য বসবাসী (এছাড়াও অনুগ্রহ করে পার্ট IV স্ব–প্রত্য়েন পূরণ করুন)								
d.		In case you are declaring US person status as 'No' but your Country of Birth is US, please provide document evidencing Relinquishment of Citizenship. If not available provide reasons for not having relinquishment certificate								
	যদি আপনি মার্কিন যুক্তরাষ্টের ব্যক্তির অবস্থান 'না' হিসেবে ঘোষণা করছেন তবে আপনি মার্কিন যুক্তরাষ্টের জল্মেছেন তাহলে অনুগ্রহ করে স্বত্বত্যাগ বা নাগরিকত্বের প্রমাণ করে এমন নখি প্রদান করুন। যদি উপলত্য না হয় তবে স্বত্বত্যাগের শংসাপত্র না থাকার কারণগুলি প্রদান করুন									
e.		fill Part IV Self-Certification.								
	মুলানার অ	নুগ্রহ করে পার্ট। V স্ব–প্রভ্যয়ন পূরণ করুন।								

Part III- Customer Declaration (Applicable for all customers): পার্ট III- গ্রাহক ঘোষণাপত্র (সমস্ত গ্রাহকের জন্য প্রযোজ্য):

(i) Under penalty of perjury, I/we certify that:

মিখ্যা সাক্ষ্য দানের অধীনে, আমি/আমরা নিশ্চিত করে বলছি যে:

- 1. The applicant is (i) an applicant taxable as a US person under the laws of the United States of America ("U.S.") or any state or political sub division thereof or therein, including the District of Columbia or any other states of the U.S., (ii) an estate the income of which is subject to U.S. federal income tax regardless of the source thereof. (This clause is applicable only if the account holder is identified as a US person)
 - আবেদলকারীটি হল (i) কলোছিয়া জেলা বা মার্কিন যুক্তরাষ্টের অন্য যেকোনও রাষ্ট্র সহ, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র ("ইউ.এস") বা তার কোনও রাষ্ট্র বা রাজনৈতিক উপ বিভাগ আইনের অধীনস্থ একজন মার্কিন যুক্তরাষ্টের ব্যক্তি হিসেবে করযোগ্য একজন আবেদনকারী, (ii) একটি সম্পত্তি যার আয় তার উৎসের নির্বিশেষে মার্কিন যুক্তরাষ্টের কেডারেল আয় করের সাপেক্ষ। (এই ধারাটি প্রযোজ্য কেবনমাত্র যদি অ্যাকাউন্ট ধারক একজন মার্কিন যুক্তরাষ্টের ব্যক্তি হিসেবে সনাক্ত হয়ে থাকে)
- 2. The applicant is an applicant taxable as a tax resident under the laws of country outside India. (This clause is applicable only if the account holder is a tax resident outside of India) আবেদনকারীটি তারতের বাইরের দেশের আইনের অধীলস্থ একটি কর প্রদানের উদ্দেশ্যের বাসিন্দা হিসেবে একজন কর প্রদানযোগ্য আবেদনকারী। (কেবলমাত্র যদি পলিসিধারক তারতের বাইরের কর প্রদানের উদ্দেশ্যে বসবাসী হম তবে এই ধারাটি প্রযোজ্য হবে)
- (ii) I/We understand that PNB MetLife is relying on this information for the purpose of determining the status of the applicant named above in compliance with FATCA/CRS. PNB MetLife is not able to offer any tax advice on CRS or FATCA or its impact on the applicant. I/we shall seek advice from professional tax advisor for any tax questions.
 আমি/আমরা বুঝি যে পিএলবি মেটলাইফ, এফএটিসিএ/সিআরএস এর অনুবর্তিভাষ উপরের নামাঙ্কিত আবেদকের অবস্থান নির্ধারণ করার উদ্দেশ্যের জন্য এই ভাখ্যের উপর নির্ভর করছে। পিএলবি মেটলাইফ সিআরএস বা এফএটিসিএ বা আবেদকের উপর এর প্রভাব সংক্রান্ত বেদানের উর্বানের উপদেশ অফার করতে সক্ষম ন্য। আমি/আমরা কোনও প্রকার কর সংক্রান্ত প্রশ্নের জন্য পেশাদার কর উপদেষ্টার কাছ খেকে উপদেশ নিব।
- (iii) I/We agree to submit a new form within 30 days if any information or certification on this form becomes incorrect.
 - অমি/আমরা যদি এই ফর্মে থাকা কোনও তথ্য বা শংসাপত্র ভুল হয় তবে 30 দিনের মধ্যে একটি নতুন ফর্ম জমা দিতে সন্মত।
- (iv) I/We agree that as may be required by domestic regulators/tax authorities PNB MetLife may also be required to report, reportable details to CBDT or close or suspend my account. আমি/আমরা সন্মত হচ্ছি যে যেমন ঘরোয়া নিয়ন্ত্রক/কর কর্তৃপঞ্চদের দ্বারা প্রয়োজন হতে পারে তেমনি পিএনবি মেটলাইফও প্রতিবেদন করার জন্য, সিবিডিটি এ প্রতিবেদনযোগ্য বিশ্বদ বিবরণ প্রদান করতে বা আমার অ্যাকাউন্ট বন্ধ বা স্থগিত করতে প্রয়োজন হতে পারে।
- (v) I/We certify that I/we provide the information on this form and to the best of my/our knowledge and belief the certification is true, correct, and complete including the taxpayer identification number of the applicant.
 - আমি/আমরা নিশ্চিত করে বলছি যে আমি/আমরা এই কর্মে থাকা তথ্যটিকে প্রদান করছি এবং আমি/আমরা সবচেয়ে ভালো ভাবে জানি এবং বিশ্বাস করি যে আবেদকের ট্যাক্সপেয়ার আইডেন্টিকেকেশান নম্বর সহ শংসাপত্রটি সভ্য, সঠিক এবং সম্পূর্ণ।

If I am/we are subject to tax reporting requirements in any country other than India or if, at any time, I/we become subject to tax reporting requirements in any country other than India, I/we understand that PNB MetLife India Insurance Co. Ltd., Policy with the relevant Indian tax authorities who may share such information with the relevant overseas competent authority.

যদি আমি/আমরা ভারত ছাড়া অন্য কোনো দেশের কর জ্ঞাপনের প্রয়োজনীয়ভার কারণে অখবা যদি, যে কোনো সময়ে, আমার/আমাদের ভারত ছাড়া অন্য কোনো দেশের কর জ্ঞাপনের প্রয়োজনীয়ভা হয়, ভাহলে আমি/আমরা বুঝি যে আমাকে/আমাদের সংশ্লিষ্ট ভারতীয় কর কর্তৃপক্ষ, যারা সংশ্লিষ্ট উপযুক্ত ওভারসিজ কর্তৃপক্ষের সাথে প্রয়োজনীয় ভখ্যের আদানপ্রদান করতে পারে, ভারা সহ পিএনবি মেটলাইফ ইন্ডিয়া ইন্সরেন্স কো. লিমি.–এর কাছে আমার/আমাদের পিএনবি মেটলাইফ ইন্ডিয়া ইন্সরেন্স কো. লিমি.–এর পনিসি সংক্রান্ত ভখ্য দিতে হতে পারে।

Signatu স্বাক্ষর: Name: নাম:	ire:						Date: 🖸 🕽 M M Y Y Y Y ভারিথ:	
To be filled c পূর্ণ করতে a) Name পার্ট I b) US pe পার্ট I I confirm tha Therefore, I আমি লিশ্চিড আমার সম্পর্যে If I am/we al understand i may share su	হবে কেবলমাত্র যদি: of the country in Parl এ থাকা দেশের নাম rsson is mentioned as ' মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের at I am neither a US pe am providing the follo করছি যে আমি একড র্কর পরামর্শ দিচ্ছে। যাই re subject to tax repor chick information with 1 iমরা ভারত ছাড়া এল	t I is other than ইন্ডিমা ছাড়া ত Yes in Part I, an ব্যক্তি হাাঁ হিমে erson nor a resi owing documen গুল মার্কিল যুক্তর ইহোক, আমি আ rting requireme a Insurance Cov ধ্য কেলো দেশের	India and TIN or fun ন্যু কিছু হয় এবং টি বৈ উল্লেখ করা হমেছে dent for Tax purpose t as proof of my citiz য়াষ্টের ব্যক্তি নই বা ছ মার নাগরিকত্ব এবং : nts in any country of Ltd., may be required erseas competent au	ন বা সমতুল্য কা এবং টিন উপলভ in any country ot enship and reside চারভ ছাড়া অন্য (ভারভে বাসস্থানের her than India or t to share informa thority. জনীযভার কারণে	ৰ্যকারীতা উপলত্য না য নেই ther than India, though ncy in India. Also I agr কোনও দেশে কর প্রদাহে প্রমাণ হিসেবে নিন্নলিথিয় if, at any time, I/we bution about my/our PN অখবা যদি, যে কোনে	n one or more paramet ee to provide details in নৱ উদ্দেশ্যে বসবাসী নই. ভ নথিশত্ৰ প্ৰদান কৱছি। ecome subject to tax re IB MetLife India Insurar	ers suggest my relation with the country case. , যদিও এক বা একাধিক প্যারামিটার ভার এঘড়োও এক্ষেত্রে আমি বিশদ বিবরণ প্রদা porting requirements in any country oth nce Co. Ltd, Policy with the relevant India র ভারত ছাড়া অন্য কোনো দেশের কর যোজনীয় ভাষ্যের আদানপ্রদান করতে পারে, হুখ্য দিতে হতে পারে।	াভের বাইরের দেশের সাথে ন করতে সম্মুত। er than India, I/we an tax authorities who জ্ঞাপনের প্রযোজনীয়তা
শ্বাক্ষর: Document P লথির প্রমাল	roof submitted (Plea: াদি জমা করা হয়েছে □ Election Id Card ইলেকশন আইডি কার্ড	se tick docume (অনুগ্রহ করে ড	nt being submitted) মমা দেওয়ার নথিতে	,	□ NREGA Job Card চাকরির কার্ড	□ Govt. Issued ID Ca সরকার ঘারা ইস্যু করা আইডি কার্ড	rd	